

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 214

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 214 - 2503

Bern, Samstag 13. September 1975
Berne, samedi 13 septembre 1975

Erscheint-täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Redaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 214 - 13. 9. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Erbenruf.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 277 934 - 277 979.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon teilig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragenen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewähspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern

(2726)

Gemeinschuldner: Fischer Roland, Ensemblier, Biel. Domizil: Bahnhofstrasse 50, Geschäft: Güterstrasse 23.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1975.

Ordentliches Verfahren.

Eingabefrist: 13. Oktober 1975.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. September 1975, 14 Uhr, im Gantlokal des Amthauses Biel, Spitalstrasse 14 (Nordeingang).

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern die vorzeitige Verwertung der Aktiven durch Versteigerung oder Freihandverkäufe stückweise oder en bloc.

Falls sich die Gläubigerversammlung als nicht beschlussfähig erweisen sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 23. September 1975, um 12 Uhr, nicht gegenläufig schriftlich beim Konkursamt ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren.

Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind bitte sofort geltend zu machen.

2500 Biel, den 10. September 1975

Konkursamt Biel:
i.V. Christen

Kt. Zug

(2759^a)

Gemeinschuldner: Schweiger J., Metallbau, Falkenstrasse 5, 6340 Baar.

Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1975.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 23. September 1975, 15.00 Uhr, im Restaurant Hans Waldmann in Baar.

Eingabefrist für Forderungen: 13. Oktober 1975.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 3. Oktober 1975, betreffend der Liegenschaft des Gemeinschuldners in Baar: GBP 119, Wohn- und Geschäftshaus, Werkstatt, Garage und Umgelände am Falkenweg, zusammen 1748 m².

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein und nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 30. September 1975 dagegen Einspruch erheben, so ist die Konkursverwaltung ermächtigt, sämtliche freien Aktiven sofort freihändig zu verwerten.

6300 Zug, den 10. September 1975

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Bern

(2727)

Schuldner: Hess Walter, geboren 1948, von Engelberg, Chauffeur, Distelweg 23, 3604 Thun.

Datum der Eröffnung: 27. August 1975.

Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 3. Oktober 1975.

3601 Thun, den 8. September 1975

Konkursamt Thun:
Leuenberger

Ct. de Fribourg

(2762)

Failli: Chassot Pierre, ténancier du Café Fribourgeois, Place des Alpes, à Bulle.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 septembre 1975.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 6 octobre 1975.

1700 Fribourg, le 10 septembre 1975 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Berne

(2761)

Liquidation de succession répudiée

Défunt: Dobler Marcel, 1925, e.s.v. couvreur à Porrentruy, décédé le 16 mai 1975.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 août 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: Ordonnance du Juge rendue le 5 septembre 1975.

Délai pour les productions: 30 septembre 1975.

Les créanciers ayant déjà annoncé leurs créances auprès de M^e Jean-Pierre Dielin, notaire, Porrentruy, doivent à nouveau produire à l'office des faillites de Porrentruy dans le délai indiqué ci-dessus.

2900 Porrentruy, le 8 septembre 1975 Office des faillites de Porrentruy
Le substitut: G. Frainier

Kt. Freiburg

(2763)

Schuldner: Bayer Hans-Peter, Siebdruckerei, Schloss, 3182 Ueberstorf.

Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1975.

Summarisches Verfahren. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 4. Oktober 1975.

1700 Freiburg, den 10. September 1975

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Mewuy

Kt. Basel-Stadt

(2766)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firmen

1. Tramo AG, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw., Paradiesstrasse 30, in Riehen;
2. Birlauf Kunststoff AG, Kunststoffverarbeitung und -montage usw., Elsäßerstrasse 134, in Basel,

wurden am 25. August 1975 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 13. September 1975

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Luzern

(2739)

Gemeinschuldnerin: Jost AG, Generalunternehmung, früher Maihofstrasse 52 in Luzern.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaften:

Grundbuch Littau, Plan 7

1. Grundstück Nr. 140, Mattenhof Nr. 84, Reussbühl, Wohnhaus Nr. 84, Werkstattgebäude Nr. 84a, Garage-, Wasch- und Holzhaus Nr. 84b.
2. Grundstück Nr. 141, Mattenhof Nr. 86, Reussbühl, Wohnhaus Nr. 86, Holz- und Waschkhaus Nr. 86a.

Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1975 gemäss SchKG Art 309.

Eingabefrist: bis 3. Oktober 1975.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 13. September 1975

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. St. Gallen

(2764)

Gemeinschuldnerin: Firma Personal SIGMA, Neugasse 30, 9000 Sankt Gallen, Inhaber: Beer-Metzler Zeno, geb. 19. Dezember 1946, von Sedrun GR, Moosgartenstr. 8, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 21. August 1975.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 21. August 1975): bis 6. Oktober 1975.

9001 St. Gallen, den 10. September 1975

Konkursamt St. Gallen

Kt. Zug

(2758^a)

Gemeinschuldnerin: Möbel-Weder AG, Sihlbruggstrasse, 6340 Baar.

Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1975.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 23. September 1975, 9.00 Uhr, im Restaurant Landhaus in Baar.

Eingabefrist für Forderungen: bis 13. Oktober 1975.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 3. Oktober 1975 betreffend selbständiges und dauerndes Baurecht mit darauf erstellter Ausstellungshalle, an der Sihlbruggstrasse, in der Gemeinde Baar gelegen.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein und nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 30. September 1975 dagegen Einspruch erheben, so ist die Konkursverwaltung ermächtigt, sämtliche freien Aktiven sofort freihändig zu verwerten.

6300 Zug, den 10. September 1975

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. St. Gallen

(2765)

Gemeinschuldner: Frei-Osenda Karl, Bodenleger, geb. 12. Oktober 1938, von Appenzel, Salistrasse 23, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 27. August 1975.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 27. August 1975): bis 6. Oktober 1975.

9001 St. Gallen, den 10. September 1975

Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen

(2767)

Gemeinschuldner: **Rechsteiner-Spirig Willi**, Bahnhofstrasse 31, 9443 Widnau, (WEGRATX).
 Konkurseröffnung: 12. August 1975.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist der Forderungen: bis 4. Oktober 1975 an das Konkursamt Unterhenthal, Stellvertretung, Postfach 17, 9410 Heiden.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, alle zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Gegenstände bestmöglich zu verwerten, sei es durch Freihandverkauf oder durch öffentliche Versteigerung, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen nach Ablauf der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt.

Falls ein Gläubiger die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt, hat er hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- zu leisten (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9410 Heiden, den 9. September 1975 Konkursamt Unterhenthal

Ct. de Vaud

(2738)

Failli: **Schaefer Jean-François**, 1948, commerce: Gd-Pont 2; Privé: ch. de la Pieraz, 1066 Epalinges.
 Date du prononcé: 28 août 1975.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 3 octobre 1975.
 Propriétaire d'immeuble à Epalinges.

1000 Lausanne, le 13 septembre 1975 Office des faillites

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(2742)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Tischhauser Rudolf**, geboren 13. Dezember 1940, von Grabs SG, Kaufmann, wohnhaft Guggachstrasse 4, 8057 Zürich, nun Auwiesenstrasse 27, 8050 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1975 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8042 Zürich, den 9. September 1975 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Schaffhauserstr. 2, 8042 Zürich
 Telefon 01/28 94 26

Kt. St. Gallen

(2760)

Gemeinschuldnerin: **Hydro-Pneumatik AG**, Seehofstrasse 14, 8645 Jona.
 Konkurseröffnung: 4. August 1975.
 Ordentliches Verfahren (Art. 232 SchKG).
 Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 18. September 1975, 9.30 Uhr, im kleinen Saal, Hotel Post, Rapperswil.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert in Schweizer Franken per 4. August 1975): bis 15. Oktober 1975.

8640 Rapperswil, den 8. September 1975 Konkursamt See

Kt. Zürich

(2771)

Ueber die Firma **Wamasch (Zerowatt) AG**, mit Sitz in 8494 Bauma, Lipperschwendi, ist mit Datum vom 7. August 1975 durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. September 1975 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1975 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8494 Bauma, den 10. September 1975 Konkursamt Bauma
 A. Kägi, Notar

Kt. Aargau

(2736)

Gemeinschuldner: **Furrer Hans**, 1925, Monteur, von Kriens, in Neuenhof, Sandstrasse 5.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1975 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 3. Oktober 1975.

5400 Baden, den 13. September 1975 Konkursamt Baden

Kt. Zürich

(2768^a)

Ueber die **Eltrod AG**, mit Sitz in Kempten-Wetzikon, Bahnhofstrasse 261, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 30. Juli 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. September 1975 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. September 1975 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8620 Wetzikon, den 10. September 1975 Konkursamt Wetzikon
 Bahnhofstrasse 184
 Postfach, 8620 Wetzikon 2

Kt. Aargau

(2735)

Vorläufige Konkursanzeige
 Ueber die Firma **Life-Bau AG**, Spreitenbach, eröffnete das Bezirksgericht Baden am 13. August 1975 den Konkurs.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, den 13. September 1975 Konkursamt Baden

Kt. Glarus

(2740)

Ueber **Leuzinger Heinrich**, Transporte, Sandstrasse, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 4. Oktober 1974 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 1. September 1975 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. September 1975 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. (Das Nachforderungsrecht bleibt vorbehalten.)

8750 Glarus, den 13. September 1975 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Aargau

(2779)

Gemeinschuldnerin: **Pharmetic AG**, Kosmetik- und Pharma-Produkte, Turgi.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1975.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 3. Oktober 1975.

Für die zur Konkursmasse gehörenden Chemikalien, Konservierungsmittel, Parfums, Eigenprodukte, Polyfarmprodukte, Werbematerialien, Verpackungen und Büroeinrichtungen liegt eine Offerte in Höhe von Fr. 10 300.- vor. Diese wird angenommen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 23. September 1975 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger selbst Kaufangebote gegen bar einreichen. Das Inventar liegt den Gläubigern beim Konkursamt Baden auf.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 108.455 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, den 13. September 1975 Konkursamt Baden

Kt. Freiburg

(2769)

Schuldner: **Begert Aloisius**, 1932, von Ersigen BE, Heizungen, Sanitär-Installationen, Champ Olivier 205, in Murten.

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebzirks in Murten vom 15. April 1975 wurde über **Begert Aloisius** der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung des gleichen Richters vom 3. September 1975 mangels Aktiven eingestellt.

Falls kein Gläubiger bis zum 23. September 1975 mittels Leistung einer Sicherheit von Fr. 5000.- zur Deckung der Kosten die Weiterführung des Konkursverfahrens begehrt, wird das Verfahren geschlossen.

1700 Freiburg, den 10. September 1975 Kantonaies Konkursamt,
 Freiburg
 Der Substitut: B. Meuwly

Kt. Aargau

(2737)

Gemeinschuldner: **Fuhrer-Haberstich Willy**, 1940, von Thun, Ing. HTL und Baumeister, Haselstrasse 11, 5610 Wohlen.
 Konkurseröffnung: 28. August 1975, 15 Uhr, infolge Insolvenzerklärung.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Grundeigentümer von GB Wohlen Nr. 4499: 7,00 Aren Gebäudeplatz, Garten, Haselweg 11, mit Wohnhaus Nr. 2491.
 Eingabefrist für alle Forderungen: bis zum 3. Oktober 1975.

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch machen, die sich im Gewahrsam des Gemeinschuldners befinden, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist, d.h. bis zum 3. Oktober 1975, ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (= Schuldscheine, Buchauszüge, Rechnungen, Verlustscheine usw.) im Original, Fotokopie oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem Konkursamt Bremgarten anzumelden. Mit der Eröffnung des Konkurs hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen auf, mit Ausnahme der pfandversicherten (Art. 209 SchKG).

Ausserordnungsansprüche aller Art gem. Art. 203, 225 und 232 ff SchKG sind auch bis zum 3. Oktober 1975 schriftlich beim Konkursamt Bremgarten anzumelden. Nichtanmeldung gilt unwiderruflich als Verzicht.

Im übrigen wird auf die Publikation im Aargauischen Amtsblatt und in der Lokalpresse verwiesen.

5620 Bremgarten, den 13. September 1975 Konkursamt Bremgarten

Kt. Freiburg

(2770)

Schuldnerin: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Büchsen**, 3211 Büchsen.

Durch Verfügung vom 3. März 1975 des Gerichtspräsidenten des Seebzirks in Murten wurde über die Landwirtschaftliche Genossenschaft Büchsen, in Büchsen, der Konkurs eröffnet.

Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung des gleichen Richters vom 3. September 1975 mangels Aktiven eingestellt.

Falls kein Gläubiger bis zum 23. September 1975 mittels Leistung einer Sicherheit von Fr. 3000.- zur Deckung der Kosten die Weiterführung des Konkursverfahrens begehrt, wird das Verfahren geschlossen.

1700 Freiburg, den 10. September 1975 Kantonaies Konkursamt,
 Freiburg
 Der Substitut: B. Meuwly

Kt. Zürich

(2741)

Kollokationsplan und Inventar

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 3. Mai 1972 gestorbenen **Roos Johann Meinrad Anton**, 1933, von Cham, wohnhaft gewesen in Zwillingen-Afoltern a. A. (gew. Inhaber der Einzelirma **Roos Johann**, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Afoltern am Albis), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Afoltern a. A., Bahnpfad 9, 8910 Afoltern a. A., zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 13. September 1975 an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes 8910 Afoltern a. A. anzuhängen. Soweit innerhalb dieser Frist keine Anfechtung durch Klage erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht 8910 Afoltern a. A. als Aufsichtsbehörde;
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim Konkursamt Afoltern a. A. in 8910 Afoltern a. A.

8910 Afoltern am Albis, den 9. September 1975

Konkursamt Afoltern a. A.
 R. Schneebeli, Notar

Kt. Zürich

(2773)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Bumbacher Kurt**, geb. 1943, von Menzingen ZG und Wädenswil, Elektroniker, Bodenstrasse 13, Richterswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1975 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen mittels Klageschrift im Doppel anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind

- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Horgen, als Aufsichtsbehörde, schriftlich im Doppel einzureichen, andernfalls die Ausscheidung in Rechtskraft erwächst,
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt zu stellen, ansonst Verzicht angenommen wird.

8820 Wädenswil, den 10. September 1975 Konkursamt Wädenswil
 Baumann, Notar-Stellvert.

Kt. Zürich

(2772)

Kollokationsplan und Inventar

Berichtigung

Im Konkurs über die **Corvana Holiday AG**, mit Sitz in Winterthur, Loorstrasse 22, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1975 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8400 Winterthur, den 10. September 1975 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
 Turnerstrasse 1, 8400 Winterthur
 R. Leutwyler, Notar

- Kt. Zürich** (2747) **Kt. Aargau** (2743) **Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite**
(SchKG 268) = (LP 268)
- Im Konkurs über die Buchbinderei **Andermatt & Co.**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Illnau-Effretikon, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung in diesem Blatte durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
- 8303 Illnau, den 12. September 1975 Konkursamt Illnau: Unsel, Notar
- Im summarischen Konkursverfahren über die Firma **Brandenberger Transport AG**, Oberwilerstrasse, Berikon, vertreten durch Carl Brandenberger, VR, Eggenwil, liegt der Kollokationsplan vom 15. September bis 24. September 1975 im Amtslokal des Konkursamtes, Zürcherstrasse 31, 5620 Bremgarten, den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb der Auflagefrist, d. h. bis spätestens 24. September 1975, beim Bezirksgericht 5620 Bremgarten anhängig zu machen, ansonst dieser als anerkannt betrachtet und rechtskräftig wird.
- 5620 Bremgarten, den 13. September 1975 Konkursamt Bremgarten
- Kt. Schwyz** (2752)
Das Konkursverfahren über die **SOM Apparatebau AG** für Heizung, Lüftung und Klima, mit Sitz in 8863 Buttikon, Hauptstrasse, ist mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten der March vom 3. September 1975 als geschlossen erklärt worden.
- 8853 Lachen, den 9. September 1975 Konkursamt March
- Kt. Bern** (2746)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: **Ingold Niklaus**, geboren 1939, von Bettenhausen, Maurermeister, 3366 Bettenhausen.
Anfechtungsfrist: 13.-23. September 1975.
4705 Wanden a. d. A., den 9. September 1975
Konkursamt Wangen a. d. A.
- Im summarischen Konkursverfahren über **Brandenberger Carl**, Zentrum-Garage, Oberwilerstrasse, Berikon, liegen das Inventar, das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan vom 15. September bis 24. September 1975 im Amtslokal des Konkursamtes, Zürcherstrasse 31, 5620 Bremgarten, auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind beim Gerichtspräsidium 5620 Bremgarten und Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses beim Bezirksgericht 5620 Bremgarten, innerhalb der Auflagefrist, d. h. bis spätestens 24. September 1975 anhängig zu machen, ansonst Inventar, Lastenverzeichnis und Kollokationsplan als anerkannt betrachtet und rechtskräftig werden.
- 5620 Bremgarten, den 13. September 1975 Konkursamt Bremgarten
- Kt. Zug** (2753)
Das Konkursverfahren über die **Duo-Handelsgesellschaft mbH**, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. September 1975 als geschlossen erklärt worden.
- 6300 Zug, den 9. September 1975 Konkursamt Zug: A. Rosenberg
- Kt. Glarus** (2750)
Inventarauflegung
Im Konkurs **Theaterbau AG**, im Letz, 8752 Näfels, liegt das Inventar den beteiligten Gläubigern jeweils nachmittags zur Einsicht auf.
Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven um weitere Mietzinsen zu sparen.
Sofern bis zum 24. September 1975 nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufsofferten von Gläubigern sind innert der genannten Frist schriftlich dem Konkursamt einzureichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind gefl. sofort geltend zu machen.
- 8750 Glarus, den 13. September 1975 Konkursamt des Kantons Glarus
- Ct. Ticino** (2748)
Fallite: **Elebia SA**, Lottigna.
Data del deposito: 13 settembre 1975.
Termine per le azioni di contestazione: 10 giorni dal deposito, altrimenti la graduatoria si considererà come riconosciuta.
È pure depositato l'inventario (art. 32 Reg. T.F.).
6716 Acquarossa, il 9 settembre 1975 Ufficio fallimenti di Blenio D. De-Maria, suppl. uff.
- Ct. de Vaud** (2745)
Failli: **Berseth Eric**, chemin des Côtes 12a, Renens, actuellement sans domicile connu (inscrit au Registre du commerce de Genève sous «Oitec».)
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 23 septembre 1975; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
1000 Lausanne, le 13 septembre 1975 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé
- Ct. de Vaud** (2728)
Faillite: **Golay Bernard SA**, fabrique d'horlogerie, avenue de Provence 4, 1007 Lausanne.
L'état de collocation est déposé; il peut être consulté à l'office des faillites de Lausanne, rue Caroline 2.
Délai pour intenter action en opposition: 23 septembre 1975, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1000 Lausanne, le 13 septembre 1975 L'administration spéciale: M. Tavel R. Lavanchy
- Kt. Zug** (2749)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Aeppli Anton**, Zeughausgasse 2, 6300 Zug, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1975 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anhängig zu machen, ansonst derselbe in Rechtskraft erwächst.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden gegen die Ausschcheidung von Kompetenzstücken bei der Justizkommission des Kantons Zug schriftlich im Doppel einzureichen.
- 6300 Zug, den 9. September 1975 Konkursamt Zug: A. Rosenberg
- Kt. Solothurn** (2751)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im Konkurs (summarisches Verfahren) über **Dietrich Hans**, Décolleur, in Flumenthal, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen; andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Artikel 260 SchKG bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.
- 4500 Solothurn, den 8. September 1975 Konkursamt Lebern
- Ct. de Vaud** (2729)
Faillite: **Lautman Laurence «Productions»**, ruelle de Bourg 1, Lausanne.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 23 septembre 1975, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
1000 Lausanne, le 13 septembre 1975 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé
- Ct. de Vaud** (2730)
Failli: **Sirna Cono**, vente et réparation de stores, à Morges.
Date du nouveau dépôt à la suite de productions tardives: 13 septembre 1975.
Cet état entre en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours.
1110 Morges, le 8 septembre 1975 Office des faillites de Morges: R. Lorenz, préposé
- Kt. Basel-Stadt** (2775)
Gemeinschuldnerin: **Spiessler-Albert Ruth Ingeborg**, zum Bischofstein 7, Inhaberin der Einzelfirma «Damencoeffursalon Ruth Spiessler», Grenzacherstrasse 6, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
4001 Basel, den 13. September 1975 Konkursamt Basel-Stadt
- Ct. de Neuchâtel** (2774)
Faillite de **Bays Francis**, Boucherie-charcuterie, rue du Progrès 47, 2400 Le Locle.
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.
Les actions en contestations doivent être introduites dans les dix jours dès le 13 septembre 1975, sinon le dit état sera considéré comme accepté.
Sont également déposés, l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).
3400 Le Locle, le 13 septembre 1975 Office des faillites
- Kt. St. Gallen** (2731)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Verlassenschaft der Frau Felber-Schellenberg Hedwig**, geboren 25. September 1918, Witwe des Jakob Felber seit 27. März 1974, von Oberbözberg AG und Metmenstetten ZH, wohnhaft gewesen Falkensteinstrasse 11, 9000 St. Gallen, gestorben am 5. August 1974.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 16.-26. September 1975.
9001 St. Gallen, den 8. September 1975 Das Konkursamt
- Kt. Bern** (2732)
Liegenschaftsverwertung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Canonica Francesco**, dipl. Architekt HTL, Kapellenstrasse 26, 3011 Bern (Dritteigentümer: Ernst Badertscher, Kaufmann, 5610 Wohlen AG), wird Freitag, den 31. Oktober 1975, um 15 Uhr, im Hotel Park, Goldswil b/, Interlaken, öffentlich versteigert:
Eine Besetzung, «Goldswilmatte» genannt, laut Grundbuchblatt Nr. 2093, Gemeinde Ringgenberg, enthaltend ein Stück Bauland im Halte von 15,58 Aren.
Auf diesem Baugrund sind bereits die Rohbauten (ohne Dach) von zwei Wohnhäusern erstellt. (Bauprojekt I: 4 Zweizimmerwohnungen mit Nebenräumen und Garagen; Bauprojekt II: 4 Vierzimmerwohnungen mit Nebenräumen)
Der amtliche Wert (1975) beträgt Fr. 237.700.-, Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 350.000.-.
Eingabefrist: 3. Oktober 1975.
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis vom 16. Oktober 1975 an, bei der unterzeichneten Amtsstelle.
3800 Interlaken, den 9. September 1975 Betriebsamt Interlaken: H. Stähli

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nächstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich

(2777)

Schuldner: **Hiltebrand Hans-Jörg**, geb. 1945, von Opfikon, Baugeschäft, Lättenwiesenstrasse 12, 8152 Glattbrugg.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Bülach: 14. August 1975.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate, d. h. bis 14. Dezember 1975. Gerichtlich bestellte Sachwalterin: **Visura Treuhand-Gesellschaft**, Talstrasse 80, 8021 Zürich.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 14. August 1975) unter Beilage der Beweismittel, spätestens innert 20 Tagen, d. h. bis und mit 6. Oktober 1975, nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Sachwalterin anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, 10. November 1975, 14 Uhr, Restaurant Feldschlösschen, Bahnhofstrasse 50, 8180 Bülach.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung am Sitze der Sachwalterin.

Der Schuldner schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung die entsprechenden Organe zu wählen sind. Der Schuldner hat sich jedoch vorbehalten, allenfalls auch einen Dividendenvergleich vorzuschlagen.

8021 Zürich, den 10. September 1975 **Visura Treuhand-Gesellschaft**

Kt. Bern

(2780)

Durch Beschluss vom 5. September 1975 hat der Gerichtspräsident IV von Bern der Firma **Horta Generalunternehmung AG**, Bern, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten bewilligt.

Sachwalter: **Fritz Münger**, dipl. Bücherexperte, Hubacherweg 33, 3097 Liebfeld.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (separate Eingaben für jedes Objekt) Wert 5. September 1975, unter Beilage der Beweismittel und Bekanntgabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte innert 20 Tagen nach Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern schriftlich dem Sachwalter einzureichen. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht fristgemäß einreichen, gehen bei den Verhandlungen über den Nachlass-Vertrag ihres Stimmrechtes verlustig.

Ort und Zeit der Aktenuaufgabe und der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

3097 Liebfeld, den 9. September 1975

Der gerichtlich bestellte Sachwalter **Fritz Münger**, dipl. Bücherexperte Hubacherweg 33, 3097 Liebfeld

Kt. Bern

(2754)

Schuldner: **Firma Schenk & Meier**, Inh. **Edgar Meier**, Heizungsanlagen, Kaschshaus/Schonegg, 3457 Wasen i. E.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten von Trachselwald: 29. August 1975.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 29. Dezember 1975.

Sachwalter: **Hermann Lauper**, Betriebsungsamt, Trachselwald.

Eingabefrist: bis und mit 3. Oktober 1975.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Oktober 1975, 15 Uhr, Gasthof «Sternen», 3455 Grünen-Sumiswald.

Aktenaufgabe während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Betriebsungsamtes Trachselwald (Schloss).

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet per 29. August 1975, innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Allfällige Pfand- und Vorzugsrechte sind zu bezeichnen, wobei die Beweismittel im Original oder in Fotokopie beizulegen sind. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechtes verlustig.

3456 Trachselwald, den 9. September 1975

Der Sachwalter: **H. Lauper**

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. du Valais

(2709)

Convocation des créanciers

Entreprise: **Kunonen & Grözinger**, Schreinerei, Chaletbau, 3956 Salgesch. Sursis: prorogé jusqu'au 8 octobre 1975 par décision du juge-instructeur du district de Loèche.

Convocation de l'assemblée: Messieurs les créanciers sont convoqués en assemblée délibérative sur le concordat le vendredi 26 septembre 1975, dès 14 h., à l'hôtel du Rhône, à Salgesch.

Examens des pièces: 10 jours avant l'assemblée chez le commissaire au sursis.

3960 Sierre, le 6 septembre 1975

Le commissaire au sursis: **Paul Favre**, avocat, Sierre

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Ct. Ticino

(2757)

Il sottoscritto commissario comunica che con decreto del 3 settembre 1975, l'onorevole pretore di Leventina ha omologato il concordato a favore del Signor **Gilardoni Giuliano**, Faido. Se il presente decreto crescerà in giudicato il debitore verserà entro due mesi l'importo integrale ai creditori privilegiati e un dividendo del 40% ai creditori ordinari.

6760 Faido, il 9 settembre 1975

Il commissario del concordato: **Erto Paglia**

Ct. de Vaud

(2756)

Débitrice: **Maison et Loisirs SA**, à Villars-St.-Croix.

Prononcé du 5 septembre 1975.

1110 Morges, le 9 septembre 1975

Le commissaire au sursis: **R. Lorenz**

Homologation du concordat par abandon d'actif

(LP 316d)

Ct. de Vaud

(2734)

Par décision du 26 août 1975, le président du Tribunal du district d'Orbe, a homologué le concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par **Matthey SA**, mouvements de musique, Vuillebœuf.

Liquidateurs: **MM. F. Meystre**, préposé aux faillites, rue de la Poste 2, Orbe; **M. Favre**, comptable diplômé, 1040 Echallens.

Commission des créanciers: **MM. François Virieux**, fondé de pouvoir au Crédit Suisse, Lausanne; **Robert Muller**, industriel, Vaulion; **Alfred Simonet**, agent d'affaires breveté, à Lausanne.

1350 Orbe, le 8 septembre 1975

Pour les liquidateurs: **F. Meystre**, préposé

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Kt. Graubünden

(2733)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) der **Ashwanden Jos.**, Schlossgarage, in Nachlassliquidation, Domat/Ems, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator **Adolf Neeser**, Treuhänder, Quaderstrasse 5, 7000 Chur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1975 an gerechnet, gerichtliche anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

7000 Chur, den 12. September 1975

Der Liquidator der **Jos. Ashwanden**, Schlossgarage, in Nachlassliquidation, Domat/Ems: **Adolf Neeser**

Ct. de Vaud

(2778)

Débitrice: **Contax SA**, société anonyme, Villars-sur-Ollon.

Date du dépôt de l'état de collocation: L'état de collocation concernant le concordat mentionné ci-dessus est déposé au bureau du liquidateur **Paul Jayet**, agent d'affaires breveté, St-Pierre 2, à Lausanne, où il peut être consulté dès le 13 septembre 1975 y compris.

Délai pour intenter action: 10 jours, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1000 Lausanne, le 10 septembre 1975

Le liquidateur: **P. Jayet**

Ct. du Valais

(2755)

Débitrice: **May Gérard**, produits laitiers, rue du Bourg 15, Martigny.

Date du dépôt à l'office des poursuites et faillites, rue du Simplon 12, Martigny: le 13 septembre 1975 (art. 249 et 316 g L.P.F.).

Délai pour contester: 10 jours, soit jusqu'au 23 septembre 1975 (art. 250 L.P.F.).

1920 Martigny, le 9 septembre 1975

Le liquidateur: **Pierre Troillet**

Handelsregister**Registre du commerce - Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni****Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

29. August 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Kramer & Cie. Aktiengesellschaft, Bauunternehmung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 4 vom 6.1.1968, S. 26). Die Unterschrift von Dr. Ernst H. Egli ist erloschen.

29. August 1975.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Elfrima AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 34 vom 10.2.1962, S. 435). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 7.8.1975 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

29. August 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ludwig Deusch, Morgental-Apotheke Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 218 vom 18.9.1965, S. 2924). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 14.8.1975, ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar, in Zürich 9 (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1975, S. 1926). Unterschrift von Walter Christinat erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: **Silvia Albertini**, von Greppen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

1. September 1975.

Pensionskasse der Firma Alfred Klotz, in Zürich 9, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 25.3.1972, S. 772). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 14.8.1975 wurde die Stiftungsrunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Pensionskasse der Firma Alfred Klotz AG**. Die Firma der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet «**Alfred Klotz AG**». Adresse der Stiftung: Badenerstrasse 565, in Zürich 9 (e/o Alfred Klotz AG).

1. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Alfred Klotz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 25.6.1960, S. 1891). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 14.8.1975 wurde die Stiftungsrunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Alfred Klotz AG**. Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte Begünstigte der Stiftung sind, lautet «**Alfred Klotz AG**». Adresse der Stiftung: Badenerstrasse 565, in Zürich 9 (e/o Alfred Klotz AG).

1. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kamyrg AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 173 vom 27.7.1974, S. 2074). Die Unterschrift von Hedwig Matter ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: **Andreas Fritz Maurer**, von Attelwil, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrates.

1. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Diesel & Elektro Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 233 vom 5.10.1974, S. 2675). Die Unterschrift von Hans-Peter Gerhart ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: **Karl Weiss**, von Sulz b. Laufenburg, in Würenlos, Vizepräsident und Protokollführer des Stiftungsrates.

2. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Rissi Gärten AG, in Adliswil, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Albisstrasse 27 (e/o Rissi Gärten AG). Datum der Stiftungsurkunde: 10.6.1975. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «**Rissi-Gärten AG**», in Adliswil, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift: **Adolf Rissi**, von Wartau, in Adliswil, Präsident des Stiftungsrates.

2. September 1975.

Unterstützungskasse des Schweizerischen Buchhändler- und Verlegervereins (SBVV), in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 27.1.1951, S. 228). Die Unterschriften von Robert Räder, Josef Schmidlin, Dr. Bruno Mariaeher, Dr. Emil Oprecht und Adolf Lüthi sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: **Oskar Alder**, von Urnäsch, in Volketswil, Präsident des Stiftungsrates; **Dr. Josef Rast**, von Zürich, in Olten, Vizepräsident des Stiftungsrates; **Peter Oprecht**, von Zürich, in Köniz, Sekretär des Stiftungsrates, sowie **Maurice Bodmer**, von Zürich und **Egg ZH**, in Zürich, und **Hans Reimann**, von Basel und **Winterthur**, in Binningen, Beisitzer des Stiftungsrates. Der Präsident führt mit je einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates Kollektivunterschrift. Neue Adresse: **Bellvervestrasse 3**, in Zürich 8 (beim Schweizerischen Buchhändler- und Verlegerverein).

2. September 1975.

Stiftung Wohlfahrtsaus der Maschinenfabrik Schweizer A.G. in Horgen, in Horgen, SHAB Nr. 130 vom 7.6.1975, S. 1571). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: **Hans Bär**, von Hütten, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates.

3. September 1975.

Fürsorge-Stiftung der Hawa AG, in Mettmenstetten, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse (e/o «**HAWA**» Aktiengesellschaft). Datum der Stiftungsurkunde: 16.7.1975. Zweck: Fürsorge zu Gunsten der Dienstpflichtigen der Firma «**HAWA**» Aktiengesellschaft, in Mettmenstetten, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Otto Haab**, von Meilen und **Mettmenstetten**, in Mettmenstetten, Vorsitzender des Stiftungsrates; **Ursula Mielch**, von Adliswil, in Affoltern am Albis, Mitglied und Protokollführerin des Stiftungsrates, und **Karl Haab**, von Meilen, in Mettmenstetten, Mitglied des Stiftungsrates.

3. September 1975.

Tibet-Institut Rikon, in Zcl1, Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 28.6.1975, S. 1794). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern vom 20.8.1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern.

3. September 1975.

Pro Medico Stiftung Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1975, S. 1998). Aufbau und Durchführung der betrieblichen Alters- und Risikoversorge usw. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweitens: Dr. Hermann Merk, von Rheinau, in Zollikon; Bruno Mock, von Zürich und Herisau, in Maur, und Dr. Hans Thomann, von Zürich, in Zollikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

3. September 1975.

Schweizerische Stiftung für angewandte Psychologie (Psychotechnik), in Zürich 7 (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1969, S. 2400). Es ist folgendes nachzutragen: Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern. Stiftungsreglement vom Eidgenössischen Departement des Innern als Aufsichtsbehörde am 9. 4. 1975 geändert. Die Mitglieder des Ausschusses des Stiftungsrates sind kollektiv je zu zweien unterschreibsberechtigt. Die Unterschriften von Prof. Dr. Hans Bläsi, Dr. Leon V. Derron und Hans Rudolf Hofer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweitens: Prof. Dr. Bernhard Fischer, von Zürich, in Greifensee, Präsident des Stiftungsrates und Mitglied des Ausschusses, sowie Heinz Alenspach, von Kreuzlingen, in Fällanden; Prof. Dr. Marco Capol, von Andiat, in Köniz, und Dr. Arnold Meyer, von Wangenried, in Bolligen, Mitglieder des Stiftungsrates und des Ausschusses. Neue Adresse der Stiftung: Turnerstrasse 1, in Zürich 6.

4. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Dym AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1974, S. 2199). Diese Stiftung ist mit Ermächtigung des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 7. 5. 1975 unter Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgegeben worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRV).

5. September 1975.

Angestellten-Pensionskasse Schoeller/Schoeller, Albers, in Zürich 7, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1973, S. 1533). Unterschrift von Dr. Ulrich Albers erloschen. Markus Jakob, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweitens nun als Präsident desselben. Friedrich Jakob führt seine Kollektivunterschrift zu zweitens nun als Mitglied des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

29. August 1975.

Personalfürsorgefonds der Firma Willy & Co., Bern, in Bern (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1973, S. 3133). Die Unterschrift von Walter Hess ist erloschen. Neuer Vertreter der Arbeitnehmer im Stiftungsrat ist Roland Mühlhölz, von Schreien, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Je ein Vertreter der Arbeitgeberin zeichnet kollektiv mit einem Vertreter der Arbeitnehmer.

4. September 1975.

Fürsorgefonds der Firma Büchler & Co. AG, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1975, S. 420). Die Unterschrift von Rolf Büchler ist erloschen.

4. September 1975.

Fürsorgefonds der Firma W. Bernbard & Cie. AG, in Bern (SHAB Nr. 218 vom 16. 9. 1972, S. 2424). Die Unterschrift von Hans Ruprecht ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweitens ist Marietta Thomi, von Oberburg, in Bern.

4. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hermet AG und der ihr angeschlossenen Unternehmen, in Bern (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1974, S. 2791). Die Unterschrift von Walter Nüsser ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweitens ist Hermann Birrer, von Tegerfelden, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

4. September 1975.

Stiftung der Wohnungs- und Wohlfahrtsgenossenschaft Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1947, S. 2291). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 7. Juni 1975, genehmigt am 23. Juni 1975 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, im Einverständnis des Gemeinderates von Muri bei Bern als Aufsichtsbehörde, ist diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

4. September 1975.

Stiftung Personalversicherung Unterhaltungorchester Radio DRS, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Juni 1974 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Vorsorgeleistungen und Unterstützungen an bei der «Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft», mit Sitz in Bern, tätigen Arbeitnehmer, an ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Die Organe der Stiftung sind der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus: Werner Süder, von Grafenried, in Basel, Präsident; Franz David, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident; Gerhard Messerli, von Wattenwil, in Bern. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweitens. Domizil: Giacommettistrasse 1 (bei Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft).

Bureau Biel - Bienne

28. August 1975.

Fürsorge-Stiftung der Sabag und Baumaterial A.G., in Biel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1968, S. 27). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. August 1975 und Genehmigung durch die Justizdirektion des Kantons Bern vom 25. August 1975, wurden das Statut total revidiert. Der Name der Stiftung wurde geändert in **Fürsorge-Stiftung der SABAG AG Biel**. Der Zweck der Stiftung ist neu wie folgt umschrieben: Die Stiftung kann Unterstützungen oder Beiträge gewähren; an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Beim Fehlen solcher Begünstigten fällt das aus den eigenen Beiträgen des Verstorbenen gelöste Kapital, ohne Zins, oder der entsprechende Gegenwert an seine Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder.

1. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Lindt & Peter, Biel, in Biel (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1970, S. 2071). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. August 1975 und Genehmigung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 27. August 1975 wurden die Stiftungsstatuten revidiert. Der Name lautet nun **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Lindt & Peter AG**. Zweck der Stiftung ist die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Beim Fehlen solcher Begünstigten fällt das aus den eigenen Beiträgen des Verstorbenen gelöste Kapital, ohne Zins, oder der entsprechende Gegenwert an seine Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder.

2 septembre 1975.

Fondation pour le développement de l'horlogerie suisse, à Bienne (FOSC du 20. 10. 1973, No 246, p. 2813). Par Arrêté de la Direction de la justice du canton de Berne du 21 août 1975, l'acte de fondation a été révisé. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La fondation est gérée par un conseil composé du président de la Fédération Horlogère Suisse (F.H.) et des membres de la commission administrative et financière de la F.H. La fondation est représentée par trois membres du conseil de fondation autorisés à signer, collectivement à deux, dont le président.

5. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung Jacot-Des Combes & Cie. S.A., in Biel (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1958, S. 2841). Gustav-Henri Jacot-Des Combes, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roger Bourquin, bisher Sekretär, ist nun Präsident des Stiftungsrates. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Rudolf Hediger, von und in Biel, als Sekretär, und Léon Revaz, von Salvan VS, in Biel. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweitens mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

Bureau de Courtelary

29 août 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Montres Helvétiques, Société d'horlogerie La Générale, précédemment à Reconvilier (FOSC du 16. 5. 1970, No 112, p. 1129). Le siège est dorénavant à Tramelan, selon décision du conseil de la fondation du 18 août 1975. En même temps le nom de la fondation a été modifié en **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Montres Helvétiques S.A.** La fondation a pour but l'assurance du personnel employé et ouvrier de la fondatrice, respectivement des conjoints survivants et des enfants, contre les conséquences économiques pouvant résulter de la vieillesse, de la maladie ou du décès. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres de son conseil. Celui-ci se compose de Max Lohner, de Grindelwald BE, à Neuchâtel, président; Rémy Fiechter, de Huttwil BE, à Tramelan, secrétaire; Aurèle Boillat, de Loveresse BE, à Pontenet BE, Jean-Claude Châtelain, de et à Tramelan et Albert Ruch, de Mülödi, à Bienne. Par suite de démission, Jean Victor Dégoumois n'est plus membre; sa signature est radiée.

Bureau Laupen

27. August 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Rudolf Bienz, in Laupen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. 5. 1975 eine Stiftung. Diese bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst oder im Falle von Krankheit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt sowie die Ausrichtung solcher Leistungen im Falle des Todes des Arbeitnehmers, ebenso für den Betrieb von Wohlfahrtshäusern oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals usw. Die Verwaltung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern, wovon die Destinatäre aus dem Kreis der Arbeitnehmer mindestens eines ernennen und die übrigen von der Stifterfirma bestimmt werden. Der Präsident und der Sekretär vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Rudolf Bienz, von Bern und Rüderswil, in Laupen, als Präsident, und Arnold Gobet, von und in Böisingen FR, als Sekretär. Domizil: c/o Firma Rudolf Bienz, Eisenwaren und Haushalt, Bärenplatz 3.

5. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma A. Guggisberg AG, Baumaschinen, in Frauenkappelen, in Frauenkappelen (SHAB Nr. 73 vom 3. 4. 1971, S. 793). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Böisingen FR (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1975, S. 2319), im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Trachselwald

4. September 1975.

Bürgerschaftsfonds der Spar- und Leihkasse Sumiswald, in Sumiswald (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1973, S. 3320). Der Sekretär Ernst Frehner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Kurt Richtigler, von Rohrbach, in Sumiswald. Er zeichnet kollektiv zu zweitens mit Präsident oder Vizepräsident.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1. September 1975.

Fürsorge-Stiftung der Fa. O. Galliker Söhne, Ballwil, in Ballwil (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1968, S. 2151). Hans Fellmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweitens ist Josef Traber, von Homburg TG, in Luzern.

2. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firmen Galliker Automobile AG und Josef Galliker, Reischöber, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1969, S. 2811). Statutenänderung vom 26. 8. 1974. Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 26. 8. 1974 und der Aufsichtsbehörde, des Stadtrates von Luzern, vom 5. 9. 1974 hat die Stiftung ihren Namen geändert. Sie lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Galliker Automobile AG, Luzern**.

Schwyz - Schwyz - Svitto

3. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Balz Vogt, Bodenbeläge, in Wangen SZ (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1966, S. 2868). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. April 1975 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Gemeinderat Wangen SZ, vom 3. Juli 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung Balz Vogt AG**. Der Stiftungsrat setzt sich nun aus mindestens 3 Mitgliedern zusammen. Die übrige Aenderung ist nicht publikationspflichtig.

Nidwalden - Unterwald-ls-bas - Unterwalden basso

4. September 1975.

Alters- und Pfllegeheim Nidwalden, in Stans, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1968, S. 185). An der Generalversammlung vom 1. Juli 1974 hat die Stiftung ihre Statuten geändert. Es handelt sich dabei um eine nicht publikationspflichtige Aenderung. Die Unterschrift von Hermann Williger, Verwalter, ist erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweitens ist Hugo Achermann, von Buochs, in Stans.

Zug - Zoug - Zugo

1. September 1975.

Kurt Fontheim-Stiftung, in Zug. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Mai 1975 eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff ZGB. Zweck: Förderung und Auszeichnung von Arbeiten, Werken und Leistungen im Sinne der Herbeiführung des Weltfriedens, handle es sich um literarische, sonstige künstlerische oder wissenschaftliche Werke oder um praktische Massnahmen, Förderung der Ausbildung junger Menschen, durch Gewährung von Stipendien an Schüler und Lehrer sowie andere zweckdienliche Massnahmen, Unterstützung von alten, pflegebedürftigen Menschen. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweitens vertreten durch: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug, Präsident; Dr. Kurt Ernest Fontaine, deutscher Staatsangehöriger, in St. Moritz; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich; Renato Rossi, von Brusino Arsizio TI, in Affoltern am Albis. Domizil: Hänibühl 8 (c/o Dr. Hans Straub), 6300 Zug.

1. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Erwin Reichlin AG, in Walchwil. Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ab 1. Januar 1973 der ihr wirtschaftlich nahestehenden Firmen (zurzeit Romi AG, Walchwil) mit Domizil in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1974, S. 2619). Durch Beschluss vom 10. Juni 1975 hat der Regierungsrat des Kantons Zug die «Bösch Treuhänder AG», in Zug, als Sachwalterin der Stiftung bezeichnet. Die Unterschriften der Stiftungsräte Erwin Reichlin, Präsident, und Otto Bangerter sind erloschen.

1. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Philipp Brothers AG, in Zug. Beizutragen zur Sicherung der Mitarbeiter der Stifterfirma und ihrer Angehörigen sowie der Mitarbeiter anderer zur Philipp Brothers Organisation gehörenden Zuger-Firmen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Arbeitsunfähigkeit und Tod (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1974, S. 3346). Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Brian A. Kilpatrick, britischer Staatsangehöriger, in Zug. Er führt Kollektivunterschrift zu zweitens.

4. September 1975.

Europäischer Wohlfahrtsfonds der Associated Merchandising Corporation, in Zug. Fürsorge im Falle von Alter und Tod gegenüber denjenigen europäischen Angestellten der Associated Merchandising Corporation, welche die Aufnahmebedingungen gemäss dem Reglement des «European Welfare Fund of A.M.C.» erfüllen usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1973, S. 404). Frederick Kremer Jr., Sekretär, und Italo Renato Mosca sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweitens wurde gewählt: Steven R. Lubinski, kanadischer Staatsangehöriger, in Rydel, Pennsylvania (USA). Ebenfalls neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Henry M. Cannon; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweitens. Kollektivunterschrift zu zweitens wurde erteilt an: Wilma Bongi, italienische Staatsangehörige, in New York (USA).

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

5. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Verbia Verkaufsaktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien, in Olten (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1973, S. 2653). Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Walter Wilhelm ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweitens wurde erteilt an das neue Mitglied des Stiftungsrates Josef Buholzer, von Eschenbach LU, in Döttingen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. August 1975.

Stiftung der Schlaraffiwerk AG, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1974, S. 1442). Unterschrift Richard Thévenaz, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweitens neu: Helena Hofmann, von Olten, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

1. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1973, S. 1805). Unterschriften Josef Dinkel, Walter Bürgin, Josef Auderset und Urs Schäfer, alle Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweitens neu: Jakob Baur, von Brugg, in Arlesheim, und Jakob Glöckler, von Wettwil, in Magden, beide Stiftungsratsmitglieder.

2. September 1975.

Fürsorgefonds der Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1972, S. 373). Unterschrift Josef Dinkel, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

2. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma H. Liechti-Eiche AG, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1962, S. 2056). Einzelunterschrift neu: Hans Alois Liechty, von Riehen und Basel, in Riehen, Stiftungsratsmitglied. Johann Linus Liechty, bisher einziger Stiftungsrat, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln.

2. September 1975.

Fürsorge-Stiftung für das Personal des Verbandes Basler Spediture, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1967, S. 256). Unterschrift Justin von Rohr, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweitens neu: Jacques Zwilling, von Wattwil, in Basel, und Moritz Bucher, von Grosswangen und Willisau-Stadt, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

2. September 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Milchvertrieb Basel GmbH, in Basel (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1968, S. 1989). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 191 (bei Milchvertrieb Basel GmbH). Unterschrift Claude Steiner, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweitens neu: Christa Kaufmann, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Stiftungsratspräsidentin.

3. September 1975.

Personalfürsorgefonds der Fira AG, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1972, S. 253). Durch Urkunde vom 15. 8. 1975 wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1. 9. 1975 geändert. Stiftungsrat nun: 2 bis 3 Mitglieder. Unterschrift Roger Thorens, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Vreny Tschudi, von Basel und Zeiningen, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Dr. Eduard Wackernagel, Stiftungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

3. September 1975.

Pensionskasse der A.-G. Ausrüstwerke Steig-Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 66 vom 18. 3. 1972, S. 706). Neu als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Hans Peter Waser, von Wald AR, in Urnäsch. Die Unterschriften von Dr. iur. Hans Walter Ackermann und Ernst Erich Ackermann sind erloschen.

3. September 1975.

Personalversicherungsstiftung der A.-G. Ausrüstwerke Steig-Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 66 vom 18. 3. 1972, S. 706). Neu als Präsident mit Einzelnunterschrift wurde gewählt: Dr. Hans Peter Walser, von Wald AR, in Urnäsch. Die Unterschriften von Dr. iur. Hans Walter Ackermann und Ernst Erich Ackermann sind erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

3. September 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Rudolf Schär A.G., bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1970, S. 2071). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern des Kantons St. Gallen vom 25. August 1975 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Thal SG verlegt, wo sich auch der Sitz der Stifterfirma befindet. Adresse: bei der Stifterfirma, Buriel.

4. September 1975.

Personalfürsorgestiftung der Brauerei Locher AG Buchs SG, in Buchs SG (SHAB Nr. 290 vom 9. 12. 1972, S. 3164). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern des Kantons St. Gallen vom 25. August wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

4. September 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Gebert & Cie., in Jona SG (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1974, S. 2498). Die Prokura von Erich Bleiker ist erloschen.

5. September 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Wildhaber & Co. Walenstadt, in Walenstadt SG (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1963, S. 1755). Die Unterschrift von Erwin Wildhaber, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Alfred Buner ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Hedwig Stähli, von Nestal GL, in Walenstadt SG.

Graubünden - Grisons - Grigioni

2. September 1975.

Ospedale San Sisto, in Poschiavo. Spitalbetrieb usw., Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1965, S. 330). Karl Scheuber, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates: Sergio Giuliani, von Poschiavo, in Chur. Präsident, Vizepräsident und Aktuarin zeichnen kollektiv zu zweien.

2. September 1975.

Versicherungskasse der Evangelischen Mittelschule Schiers und Samedan, in Schiers, Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1974, S. 1378). Gemäss Verfügung des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, vom 28. 5. 1975 wurden die Statuten revidiert: keine publikationspflichtige Tatsachen betreffend.

5. September 1975.

Burchard-Gedächtnis-Stiftung für das Personal der Stiftung Deutsche Helikopter in Davos und Agra, in Davos (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1973, S. 3419). Dr. Huldreich Widmer, Präsident; Dr. Julius Burchard, Vizepräsident; Dr. Hans Karl von Borries und Georg Maflar sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Fromund Helmes, deutscher Staatsangehöriger, in Davos-Wolfgang, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Dr. Gertrud Forster; neuer Vizepräsident ist Dr. Wulf Schmid, beide bisher Mitglieder, weiterhin kollektiv zu zweien zeichnend.

5. September 1975.

Personalfürsorgestiftung des Konsumvereins Davos, in Davos (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 319). Georg Vögel, Aktuar, Kaspar Ambühl und Robert Probst sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsräte: Jakob Marquart, von Scharans, und Arthur Grassl, italienischer Staatsangehöriger, beide in Davos; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovio

1. September 1975.

Stiftung Tödi Baden, in Baden, Versicherung der leitenden Mitarbeiter der «BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.», in Baden (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1975, S. 1271). Zum Sekretär (ausserhalb) des Stiftungsrates wurde ernannt: Dr. Thomas Boveri, von Zürich und Baden, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1975.

Altersversicherung der Firma Sauerländer AG, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1970, S. 1652). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Hans R. Sauerländer-Wullschlegler ist erloschen. Neues Mitglied ist Christian Sauerländer-Bisinger, von Aarau, in Küttigen AG (Vertreter der Stifterin). Je ein Vertreter der Stifterin zeichnet kollektiv mit je einem Vertreter des Personals. Das Mitglied Heinrich Rohr-Hürlimann wohnt nun in Trimbach SO. Domizil: Laurenzenvorstadt 89, bei der Stifterin.

1. September 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Obrist Bau AG, in Zofingen (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1974, S. 1514). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Wolfgang Wyss-Kiefer ist erloschen.

2. September 1975.

Personalfürsorgestiftung der Aluminium Graphic A.-G. Merenschwand, in Merenschwand, Rickenbach, Landstrasse 494, bei der Stifterin. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 30. Juni 1975. Zweck: Schutz und Unterstützung des ständigen Personals der «Aluminium Graphic A.-G.», in Merenschwand, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalvidität sowie in besonderen Fällen von Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Sie kann Versicherungsverträge zugunsten der Destinatäre abschliessen oder in Versicherungsverträge eintreten, wobei die Stiftung in allen Fällen Versicherungsnehmer sein muss. Organe: der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Stiftungsrat: Präsident: Dr. Max Schenk-Knoerr, von Basel, in Merenschwand; weitere Mitglieder: Emil Isler-Storz, von Wangen ZH und Zürich, in Zürich, und Hans Notter, von und in Boswil AG. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

2. September 1975.

Personalfürsorgestiftung der Gebr. Meier AG, Tiefbau-Unternehmung, Brugg und Olten, Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1967, S. 1378). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Julius Hediger ist erloschen. Neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied ist Alfred Hort-Leuzinger, von Wöllflinswil AG, in Windisch AG.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. September 1975.

Stiftung für die Personalfürsorge der Carl Hamel Spinn- und Zwirneimaschinen Aktiengesellschaft, in Arbon (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1973, S. 1466). Dr. Heinz Engeler, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Willi Hirt, von Kleinandelfingen, in Uttwil, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

Tessin - Tessin - Ticino**Ufficio di Locarno**

4 settembre 1975.

Fondazione di previdenza della Società Elettrica Sopracenerina S.A., in Locarno (FUSC del 29 maggio 1971, N° 123, p. 1314), fondazione. Con decisione del 29 marzo 1974, ratificata dal Consiglio di Stato del Cantone Ticino, quale autorità di vigilanza, con decisione del 17 giugno 1975, l'atto di fondazione è stato modificato su un punto non soggetto a pubblicazione. Alfredo Fornera e Sergio Osenda, dimissionari, non fanno più parte del consiglio della fondazione; le loro firme sono cancellate. In loro sostituzione sono stati nominati: Francesco Lorenzetti, da e in Losone; Roberto Noseda, da e in Bodio; entrambi con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

5 settembre 1975.

Fondo di previdenza per il personale della Ditta Christen Alfredo, in Pregassona. Sotto questa denominazione è stata costituita con atto notarile del 20 maggio 1975 una fondazione. Scopo: la previdenza a favore dei beneficiari designati in seguito contro le conseguenze economiche della vecchiaia, morte, invalidità, malattia, infortunio e nei casi di stato di bisogno. Beneficiari sono i prestatori d'opera della Ditta fondatrice e i loro congiunti e superstiti, nonché le persone per le quali il prestatore d'opera ha provveduto in modo comprovabile fino in ultimo. La gestione della fondazione è affidata a un consiglio di fondazione composto di almeno 2 membri. Il consiglio di fondazione è attualmente composto da: Alfredo Christen, da Affoltern BE, in Cassarate di Lugano, presidente; Fausto Telatin, di nazionalità italiana, in Ponte Tresa (I), vice-presidente, entrambi con firma collettiva. Recapito: Via Ceresio 49, presso Officina meccanica di precisione Alfredo Christen.

Waadt - Vaud - Vaud**Bureau de Lausanne**1^{er} septembre 1975.

Caisse de retraite de Raskin S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 10. 1974, p. 2857). La signature de Thérèse Fasnacht-Haller est radiée. La fondation est également engagée par Victor Meylan, de Le Chenit, à Lausanne, qui signe collectivement à deux avec Raymond Logoz ou Boris Reymond.

1^{er} septembre 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Emanuel, Deetjen S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 7. 1971, p. 1844). La signature de René Petoud et Philippe Rohrbasser est radiée. Philippe de Loës, actuellement à Cologne GE, n'est plus président, mais reste membre du conseil; Herbert von Bredow (vice-président inscrit) est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Eric Baudat, de Arnex-sur-Orbe VD et Günthod GE, à Lausanne, vice-président, et Hans Hornbacher, de Zurich et Thuisin GR, à Prévèrenge.

3 septembre 1975.

Fondation Maurice et René Clémence, à Lausanne, création d'un établissement pour personnes âgées (FOSC du 28. 6. 1969, p. 1505). Statuts modifiés le 1^{er} juillet 1975 (décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique du canton de Vaud). Nouveau nom: **Fondation Clémence**. Conseil: 5 à 7 membres.

3 septembre 1975.

Fonds de prévoyance AAA et bureaux affiliés, à Lausanne (FOSC du 10. 8. 1974, p. 2200). La signature de Jacques Barbier et Jean-Daniel Guex est radiée. La fondation est désormais engagée par Michel-Robert Weber ou Nicolas Petrovitch (tous deux inscrits) ou Ian Sargeant, de Eastbourne (Grande-Bretagne), à Lausanne, signant collectivement à deux avec Louis Perolini ou Elisabeth Aeschbacher (tous deux inscrits), ou Alain Perrenoud, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Lutry.

Bureau de Vevey

2 septembre 1975.

Fondation pour l'équipement touristique de la région veveysanne, à Vevey, fondation (FOSC du 9. 11. 1968, p. 2430). La signature du vice-président Pierre Hofmann est radiée. Ferdinand Volet, des Thioleyres et Chatillens, à Corsier VD, signe collectivement à deux en qualité de vice-président.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

2 septembre 1975.

Fondation en faveur du Centre culturel de la Béroche, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Sous cette dénomination, il a été constitué une fondation, suivant acte authentique dressé le 25 août 1975. La fondation a pour but de fournir au Centre culturel bérochois les locaux nécessaires à ses activités et d'assurer au besoin le maintien de ce centre et son développement. La gestion est confiée à un conseil de fondation de cinq membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier du conseil: Jean-Jacques Clottu, de Cornaux, à Gorgier, président; Jean Reiff, d'Aarau, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, vice-président; Josiane Borlioni née Gurtner, femme de Jean, de Lugano, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, secrétaire-caissière. Adresse: Rue du Temple 33.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 septembre 1975.

Fondation en faveur des employés et ouvriers de la Société Fiedler Arts Graphiques S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 5. 1970, N° 117, p. 1182). La signature de Paul-Félix Jeanneret est radiée. Pierre Monnier, de Valeyres-sous-Rances VD, à La Chaux-de-Fonds, est nommé membre avec signature collective à deux.

5 septembre 1975.

Fondation en faveur des membres de la Direction et du Personnel Supérieur de la Société Fiedler Arts Graphiques S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 5. 1970, N° 117, p. 1182). La signature de Paul-Félix Jeanneret est radiée. Pierre Monnier, de Valeyres-sous-Rances VD, à La Chaux-de-Fonds, est nommé membre avec signature collective à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 septembre 1975.

Fondation des oeuvres sociales de Numa Jeannin S.A., à Fleurier (FOSC du 31. 10. 1970, N° 255, p. 2473). Par arrêté du Conseil d'Etat du 5 juillet 1975, et acte du 2 septembre 1975, l'acte de fondation a été révisé. La fondation a pour but: a) de venir en aide au personnel de la fondatrice, ainsi qu'à ses proches, atteint par des événements tels que la vieillesse, la maladie, les accidents, l'invalidité, la mort; b) d'améliorer ou de maintenir les prestations assurées par la Caisse de retraite «Olma» Numa Jeannin S.A. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de trois membres nommés par le Conseil d'administration de la fondatrice. La fondation est engagée par la signature individuelle de Numa-Aurèle Jeannin, président, et Edouard Jeannin, secrétaire, ainsi que par la signature collective à deux de Rose Marchand, caissière, tous trois déjà inscrits.

5 septembre 1975.

Caisse de retraite «Olma» Numa Jeannin S.A., à Fleurier. Sous ce nom il a été constitué, selon acte authentique dressé le 2 septembre 1975, une fondation qui a pour but d'assurer le personnel de la fondatrice contre les conséquences de la vieillesse, de la mort, éventuellement de l'invalidité, en garantissant des prestations fixées par voie réglementaire. La gestion de la fondation est confiée à un comité composé de 7 membres, dont 4 nommés par le conseil d'administration de la fondatrice et 3 membres nommés par le personnel. Le conseil d'administration de la maison fondatrice désigne les contrôleurs aux comptes. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Edouard Jeannin, des Bayards, à Fleurier, président; Arno Heggeli, de Milschwang LU, à Fleurier, secrétaire, et Paul-Roger Buchlé, de Berg SG, à Fleurier, trésorier. Adresse: Maison Numa Jeannin S.A., rue de l'Hôpital 33, Fleurier.

Bureau de Neuchâtel1^{er} septembre 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Garage Marcel Facchinetti, à Neuchâtel (FOSC du 6. 1. 1962, N° 4, p. 41). Jean-Pierre Rohrer, membre du conseil de fondation est actuellement domicilié à Lignières.

5 septembre 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Garage Hirondelle, à Neuchâtel (FOSC du 16. 12. 1961, N° 295, p. 3661). Le secrétaire du conseil de fondation Rodolphe Gretenier est actuellement domicilié à Saint-Blaise.

5 septembre 1975.

Fonds des oeuvres sociales de l'Imprimerie centrale et de la Feuille d'Avis de Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 25. 1. 1975, N° 20, p. 221). Robert Charles Aeschelmann, vice-président du conseil de fondation, est actuellement domicilié à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche.

Genève - Genève - Ginevra

29 août 1975.

Anaf-Fondation, à Genève (FOSC du 3. 6. 1972, p. 1430). Dino Frescobaldi, d'Italie, à Rome, membre du conseil, signe collectivement à deux.

29 août 1975.

Fondation pour le Développement de l'Instruction et de l'Education Physique de la Jeunesse Française de Genève, à Genève (FOSC du 21. 9. 1974, p. 2561). Les pouvoirs d'Henri Sillion sont radiés. Jean-Claude Hentsch, de Nestal GL, à Corsier, membre du conseil, signe collectivement avec le président ou le vice-président.

29 août 1975.

Caisse de retraite d'Eurosant SA, à Genève, fondation (FOSC du 26. 7. 1975, p. 2068). Laurent Janssens, président, Charlotte Schmalz et Kjell Landaas, tous trois membres du conseil, signent désormais collectivement à deux.

29 août 1975.

Fondation de prévoyance du Golf-Club de Genève, à Onex (FOSC du 10. 8. 1963, p. 2332). Acte de fondation modifié le 25 août 1975. Nouveau siège: Vandoeuvres. Adresse: Bessinge, route de la Capite, chez le Golf-Club de Genève.

29 août 1975.

Fondation Marracci-Moricand-Dunant, Maison de convalescence pour femmes, à Vandoeuvres (FOSC du 13. 2. 1971, p. 355). La fondation exploite une maison de convalescence à l'enseigne «Maison de convalescence de Pressy», 31, chemin de l'ecoercherie.

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Erbenruf**

Schärer Emil Joseph, geb. 14. September 1868, Schärer Joseph Hermann, geb. 21. Januar 1870, Schärer Adolf, geb. 13. Januar 1872, alle von Biberstein AG, durch Beschluss des Bezirksgerichts Aarau vom 3. September 1975 als verschollen erklärt.

Die gesetzlichen Erben werden gerichtlich aufgefordert, sich über ihre Erbberechtigung beim Bezirksgericht Aarau bis 13. September 1976 schriftlich auszuweisen, unter der Androhung, dass nach Ablauf dieser Frist die Erbschaftsverwaltung angewiesen würde, die Verlassenschaft den als nächste Erben Angemeldeten herauszugeben. (A784F)

5000 Aarau, den 10. September 1975

I. A. des Bezirksgerichts Aarau
Der Gerichtsschreiber:
Brauen

Erbenruf

Reisser Louise, geb. 12. Dezember 1880, des Johann Jakob und der Anna geb. Mürset, von St-Etienne (Frankreich), zuletzt in Biberstein AG wohnhaft gewesen, durch Beschluss des Bezirksgerichts Aarau vom 3. September 1975 als verschollen erklärt.

Die gesetzlichen Erben werden gerichtlich aufgefordert, sich über ihre Erbberechtigung beim Bezirksgericht Aarau bis 13. September 1976 schriftlich auszuweisen, unter der Androhung, dass nach Ablauf dieser Frist die Erbschaftsverwaltung angewiesen würde, die Verlassenschaft den als nächste Erben Angemeldeten herauszugeben. (A785F)

5000 Aarau, den 13. September 1975

I. A. des Bezirksgerichts Aarau
Der Gerichtsschreiber:
Brauen

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

277954. Hinterlegungsdatum: 21. April 1975, 12 Uhr.
Paul Plus Limited, Hempstalls Lane, Newcastle (Staffordshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Photographische, kinematographische und optische Apparate und Instrumente sowie Geräte, die in diesem Zusammenhang gebraucht werden; Apparate und Instrumente zur Tonaufnahme und Tonwiedergabe, sowie Teile und Zubehör zu all den vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9)

INSTAPLUS

277955. Hinterlegungsdatum: 19. August 1975, 20 Uhr.
Paul Plus Limited, Hempstalls Lane, Newcastle (Staffordshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Photographische, kinematographische und optische Apparate und Instrumente sowie Geräte, die in diesem Zusammenhang gebraucht werden; Apparate und Instrumente zur Beleuchtung; Taschenlampen; kinematographische Lampen (ausgenommen Blitzlichter), sowie Teile und Zubehör zu all den vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9, 11)

P. PLUS

277956. Hinterlegungsdatum: 23. April 1975, 20 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 28. Februar 1975.
Phillips & Piper Limited, Christchurch Works, Ipswich (Suffolk, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, ausschliesslich Fussbekleidungen. (Int. Kl. 25)

STORMASTER

277957. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1975, 14 Uhr.
Miranol Chemical Company, Inc., 660 Stuyvesant Avenue, Irvington (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Aktive Oberflächenbehandlungsmittel, Verbindungen für Wasch- und Reinigungszwecke sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 1, 2, 3)

MIRANOL

277958. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1975, 14 Uhr.
Miranol Chemical Company, Inc., 660 Stuyvesant Avenue, Irvington (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Aktive Oberflächenbehandlungsmittel, Verbindungen für Wasch- und Reinigungszwecke sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 1, 2, 3)

MIRAPON

277959. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1975, 18 Uhr.
Textiles, Inc., 168 Stevens Street, Fall River (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Stoffe als Stückware, insbesondere Kordsamt. (Int. Kl. 24)

STERLINGWALE

277960. Date de dépôt: 7 mai 1975, 16 h.
Ls. Bertschy, 6, rue Pourtalès, Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Produits hygiéniques et de parfumerie. (Cl. int. 3, 5)

LE PROXI

277961. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1975, 20 Uhr.
Deinhard & Co. Limited, 29, Addington Street, London S.E. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Weine und Spirituosen. (Int. Kl. 33)

CHOUPELO

277962. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1975, 20 Uhr.
Deinhard & Co. Limited, 29, Addington Street, London S.E. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Weine und Spirituosen. (Int. Kl. 33)

ROMALO

277963. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1975, 20 Uhr.
André Burri, Ligerz (Bern). - Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

PRONET

277964. Date de dépôt: 21 mai 1975, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 186879. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mai 1975.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

ADREUIL

277965. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1975, 18 Uhr.
The Boots Company Limited, 1, Thane Road West, Nottingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen; nichtmedizinische Zukerkwaren. (Int. Kl. 5, 30)

HUSKIES

277966. Date de dépôt: 23 mai 1975, 16 h.
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG, Schwyz, ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Schwyz. - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

LA GRAPETTE

277967. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1975, 7 Uhr.
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische, biologisch-medizinische und veterinärmedizinische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

BENVENTUL

277968. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1975, 15 Uhr.
Hartmann & Co. AG, Gottstattstrasse 18-20, Biel (Bern). - Fabrikation.

Rolladen. (Int. Kl. 6, 19)

OPTI-ROL

277969. Hinterlegungsdatum: 12. August 1975, 20 Uhr.
Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

IRAS

277970. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1975, 15 Uhr.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zürcherstrasse 9, Winterthur 1 (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen, insbesondere Webmaschinen; Textilmaschinenzusatzaggregate, wie Schafmaschinen, Jacquardmaschinen, Fadensteuerungsapparate und Fadeneintragungsorgane; Einzel- und Ersatzteile der genannten Produkte; Textilien wie Gewebe, Gestricke, Vliesstoffe (non wovens), Teppiche und Garne. (Int. Kl. 7, 9, 22 bis 27)

SULZER-PROJECTILE

277971. Date de dépôt: 10 juin 1975, 12 h.
Interlight, route des Biches, Villars-sur-Glâne (Fribourg). - Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; briquets; allumettes. (Cl. int. 34)

PROMOFLAMME

277972. Date de dépôt: 10 juin 1975, 12 h.
Interlight, route des Biches, Villars-sur-Glâne (Fribourg). - Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; briquets; allumettes. (Cl. int. 34)

USIFLAMME

277973. Date de dépôt: 10 juin 1975, 12 h.
Interlight, route des Biches, Villars-sur-Glâne (Fribourg). - Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; briquets; allumettes. (Cl. int. 34)

PRIMLIGHT

277974. Date de dépôt: 13 juin 1975, 17 h.
Saprochi S.A., 2, avenue Rosemont, Genève. - Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt. Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. Vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 29 à 33)

SAPROCHI

277975. Date de dépôt: 19 août 1975, 12 h.
Pierre-Antoine Meckenstock, 31, rue de Collonge, Territet-Veytaux (Vaud). - Commerce.

Jouet-figurine de provenance suisse. (Cl. int. 28)

SWISSTROLL

277976. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1975, 19 Uhr.
Martin-Thomas Limited, South Way, Walworth Industrial Estate, Andover (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Fahrstühle, Schiebebühnen, Rolltreppen, Förderanlagen (Maschinen) und Hebezeuge, Lastwagen und Förderkarren, Hubstapler, mobile Stufen, Maschinen zum Heben und Senken von Gegenständen, sowie Bauteile der vorbezeichneten Waren. (Int. Kl. 7, 12)

ESCALIFT

277977. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1975, 19 Uhr.
Martin-Thomas Limited, South Way, Walworth Industrial Estate, Andover (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Fahrstühle, Schiebebühnen, Rolltreppen, mobile Stufen, Förderanlagen (Maschinen) und Hebezeuge, Lastwagen und Förderkarren, Hubstapler, Maschinen zum Heben und Senken von Gegenständen, sowie Bauteile der vorbezeichneten Waren. (Int. Kl. 7, 12)

ESCAMO

277978. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1975, 19 Uhr.
Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 270231. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1975 an.

Chemische Zusammensetzungen zur Verwendung in der metallurgischen Industrie; Schmiermittelmischungen und Schmiermittel. (Int. Kl. 1, 4)

LUBIX

277979. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1975, 16 Uhr.
Champion International Corporation, 777 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Klebesubstanzen, Bindemittel und Leime aller Art, insbesondere solche für industrielle Zwecke; Harnstoff-, Phenol-, Resorzin- und Epoxyharzleime; weisser Polyvinyleim; aus Holz bestehende oder Holz enthaltende Baumaterialien, insbesondere Bauhölzer, Sperrhölzer, Span- und Faserplatten; Holz enthaltende Trennwände; laminierte oder unlaminierte, Holz enthaltende Platten aller Art; beschichtete oder nichtbeschichtete Holzturniere; Holz enthaltende Kittrmischungen zum Auffüllen von Löchern oder dergleichen. (Int. Kl. 1, 16, 17, 19)

WELDWOOD

